



**Kultur- och fritidsnämndens sammanträden är öppna för allmänheten, förutom ärenden markerade med \* som behandlas bakom stängda dörrar.**

**Plats och tid:** Sessionssalen, kommunhuset Jokkmokk kl. 08:30-16.10  
Ajournering kl 9.45 – 10.00, kl 12.15-13.20 samt kl 14.30-14.45

**Beslutande ledamöter och tjänstgörande ersättare:** Henrik Blind (MP), ordförande  
Jérémy L´Helguen (V)  
Ronny Danielsson (M)  
Joar Mikkelsen (FJK)  
Helen Swartling, ersättare (MP)

**Övriga närvarande:** Linda Ellegaard Nordström, sekreterare  
Isabel Bävermalm Sandling, kultur- och fritidschef  
Anna-Karin Aira, kulturhandläggare (§ 142-143 samt §146-153  
Elsa Lindholm Blind, fritidskonsulent (§ 135-137, §140-141, §144, §146 samt §156  
Cecilia Pirak Kuoljok, verksamhetsekonom (§ 131-132)  
Marcus Bjerlöw, kommunstrateg (§ 140)

**Tid och plats för justering:** Protokollet justeras digitalt senast torsdag 19 oktober 2023

**Paragrafer:** § 129 - § 157

**Underskrifter:** Sekreterare.....  
Linda Ellegaard Nordström

Ordförande.....  
Henrik Blind (MP)

Justerare.....  
Ronny Danielsson (M)





---

**ANSLAG / BEVIS**

**Organ:** Kultur- och fritidsnämnden

**Sammanträdesdatum:** 2023-10-11

**Datum för anslags**

**upsättande:**

2023-10-20

**Datum för anslags**

**nedtagande:**

2023-11-10

**Förvaringsplats för**

**protokollet:**

Kommunhuset Jokkmokk och digitalt: Kultur- och fritidsnämnden

**Underskrift:**

.....

Linda Ellegaard Nordström

---





## Innehållsförteckning

## Dnr

### § 129

Val av justerare och beslut om justeringsdatum

### § 130

Godkännande av föredragningslistan

### § 131

Budgetuppföljning efter tertialrapport 2

### § 132

Internbudget 2024 för kultur- och fritidsförvaltningen

### § 133

Datum för kultur- och fritidsnämndens första sammanträde 2024

### § 134

Beslut om förlängning av verksamhetsmål för 2024

### § 135

Budgetuppföljning Ideell kreativitet

### § 136

\*Bidrag ideell kreativitet: Takplåt och ny dörr - Mattisuddens byaförening

2023:2

### § 137

\*Bidrag ideell kreativitet: All star cup Stockholm - Polcirkelgymnasterna

2023:2

### § 138

Ny verksamhetsidé för kulturskolan

### § 139

Ansökan bygdemedel – Kulturskolan

### § 140

Internkontroll

### § 141

Ansökan bygdemedel – Folkhälsa, samverkan och ideell kraft

### § 142

Ansökan bygdemedel – KUPP



## Kultur- och fritidsnämnden

---

### § 143

Revidering av riktlinjer för bygdemedel – KUPP

### § 144

Revidering av riktlinjer för bygdemedel - Ideell kreativitet

### § 145

Fastställande av riktlinjer för bygdemedel - Investeringsstöd för föreningar

### § 146

Reviderade riktlinjer för föreningsstöd samt information om föreningsdialogen

### § 147

Budgetuppföljning KUPP

### § 148

\*KUPP-ansökan: Bok: Så länge jag har två friska händer - Annika Åkerlund 2023:903

### § 149

\*KUPP-ansökan: marknadsföreställning Oländig – Jasmine Skog 2023:911

### § 150

\*KUPP-ansökan: dansworkshop med Liv Aira – Jokkmokks sameförening 2023:914

### § 151

\*KUPP-ansökan: releasekonsert Riegádahttin – Mirja Palo 2023:950

### § 152

\*KUPP-ansökan: Musikarrangemang under vintermarknaden 2024 2023:963  
– Föreningen för Musikfestival i Jokkmokk

### § 153

\*KUPP-ansökan: Musik i kåtorna, Jokkmokks vintermarknad 2024 2023:971  
– Samelandsresor

### § 154

Övriga anmälningsärenden

### § 155

\* Information från ordförande samt kultur- och fritidschefen

### § 156

Nästa möte





Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 157

Varmgarage för pistmaskinen på brandstationen





---

§ 129

## Val av justerare och beslut om justeringsdatum

### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att utse Ronny Danielsson (M) till justerare för sammanträdesprotokollet.

att 2023-10-19 blir sista justeringsdatum för sammanträdesprotokollet.

att justeringen för sammanträdesprotokollet sker digitalt.

---

### Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att utse justerare samt besluta om justeringsdatum. Förslag:  
2023-10-19

### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ronny Danielsson (M) yrkar på att utses till justerare för sammanträdesprotokollet.





---

§ 130

## Godkännande av föredragningslistan

### **Kultur och fritidsnämnden beslutar**

att fastställa föredragningslistan.

---

### **Ärende**

Kultur- och fritidsnämnden har att godkänna föredragningslistan.





---

§ 131

## Budgetuppföljning efter tertialrapport 2

### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att lägga budgetuppföljningen till handlingarna.

---

### Ärende

Verksamhetsekonom Cecilia Pirak Kuoljok håller en budgetuppföljning efter tertialrapport 2.







---

§ 132

## Internbudget 2024 för kultur- och fritidsförvaltningen

### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att återremittera internramarna för 2024 års budget till kultur- och fritidsförvaltningen.

---

### Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att ta del av förslag till internramar för budget 2024 för kultur- och fritidsförvaltningen.

Verksamhetsekonom Cecilia Pirak Kuoljok går igenom förslaget till internramar för budget för kultur- och fritidsförvaltningen 2024. Underlag gavs på sittande möte.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum  
2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 133

### Datum för kultur- och fritidsnämndens första sammanträde 2024

#### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att fastställa datumet 28 februari för nämndens första sammanträde 2024.

att ändra datum för nästkommande nämndssammanträde från 6 till 5 december 2023.

#### Ärende

Första sammanträdet 2024 för kultur- och fritidsnämnden föreslås till onsdag 28 februari. Utifrån detta förslag planerar ordförandeberedningen att ha möte onsdag 14 februari 2024. Förvaltningen planerar att ha beredningsprotokollet klart att sändas ut onsdag 22 februari 2024.

För ideell kreativitet och KUPP planeras sista ansökningsdag för årets första ansökningsomgång bli onsdag 24 januari 2024.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ordförande yrkar på att ändra datum för nästkommande nämndssammanträde, från 6 till 5 december 2023.

Ordförande prövar ordförandes yrkande och finner att nämnden beslutat så.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 134

### Beslut om förlängning av verksamhetsmål för 2024

#### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att fastställa verksamhetsmålen för 2024.

#### Ärende

Nämnden har att fastställa verksamhetsmål för 2024. Beredningen ser att verksamhetsmålen för 2023 är fortsatt aktuella och föreslår att dessa förlängs för 2024.

#### Kultur – och fritid beslut för gällande verksamhetsmål 2022 – 2023

- Uppmuntra engagemang och ökad delaktighet bland barn, unga och vuxna i kultur- och fritidslivet
- Främja ökad hälsa och välbefinnande genom kultur- och fritidsaktiviteter
- Använda samverkan som arbetsmetod

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ordförande kommenterar de föreslagna verksamhetsmålen.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 135

### Budgetuppföljning Ideell kreativitet

#### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att lägga budgetuppföljningen till handlingarna.

#### Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att ta del av uppföljning för bygdemedel – Ideell kreativitet.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Fritidskonsulent Elsa Lindholm-Blind kommenterar budgetuppföljningen för Ideell kreativitet.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 136

Dnr 2023:2

### \*Bidrag ideell kreativitet: Takplåt och ny dörr - Mattisuddens byaförening

#### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att bevilja Mattisuddens byaförening 13 613 kronor från medel för Ideell kreativitet.

#### Ärende

Mattisuddens byaförening har ansökt om 13 612,75 kronor för kostnader för takplåt och ny dörr. Ansökan inkom som en ansökan om medel från "Investeringsstöd för föreningar". Kultur och fritidsnämnden föreslås besluta att sökt summa beviljas men tas från medel för Ideell Kreativitet, nämndens pott av bygdemedel för föreningslivet.

#### Bakgrund

På grund av förstörelse i samband med en uthyrning behöver föreningen en ny dörr. Föreningens aktivitetshus har också drabbats av takras då plåt och rasskydd blev förstörda. Därför ansöker föreningen om medel för en ny dörr som kostar 5 496,25 kronor samt takplåt som kostar 8 115,50 kr. Arbetsinsatsen genomförs av föreningens medlemmar.

Då summan föreningen söker är förhållandevis låg faller ansökan inte inom ramen för investeringar som kan finansieras genom bygdemedelspotten "Investeringsstöd för föreningar". Kultur- och fritidsnämnden fördelar emellertid en pott av bygdemedel för föreningslivet, Ideell kreativitet. Denna pott är avsedd för bland annat mindre investeringar. Den aktuella ansökan från Mattisuddens byaförening kan bedömas falla inom ramen för dessa medel.



## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 137

Dnr 2023:2

### \*Bidrag ideell kreativitet: All star cup Stockholm - Polcirkelgymnasterna

#### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att bevilja Polcirkelgymnasterna 12 500 kronor från medel för Ideell kreativitet.

#### Ärende

Polcirkelgymnasterna har ansökt om 12 500 kronor från medel för Ideell kreativitet. Medlen ska användas för att delta i tävlingen All Star Cup i Stockholm 14-15 oktober 2023.

Syftet med tävlingsresan är att gruppen ska få göra något roligt tillsammans som bidrar till gruppgemenskap, samt få prova på att vara med i en större tävling utanför Norrbotten. Av ansökan framgår att sex gymnaster, två domare och två tränare ska åka. Vid aktuell tävling måste varje deltagande förening skicka med en domare per 4 gymnaster. Två tränare behöver följa med då gymnasterna tävlar på olika steg.

Kostnader för resa, boende och anmälningsavgifter beräknas bli 31 780 kronor. Föreningen ansöker om 12 500 kronor i bidrag. Övriga kostnader, 19 280 kronor, ska lösas genom att gymnasterna kommer att samla in pengar genom bland annat burkinsamling och fikaförsäljning, föreningens egna medel samt egen insats.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 138

### Ny verksamhetsidé för kulturskolan

#### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att uppdra till förvaltningen att utifrån nämndens diskussioner bearbeta förslaget till ny verksamhetsidé för kulturskolan, så att den kan tas upp för beslut på nästa nämndssammanträde.

#### Ärende

Den senaste verksamhetsidén för kulturskolan är från 2017. Kultur- och fritidsförvaltningen arbetar med att uppdatera dessa, både för verksamhetens skull och för att ta med delar av texten i bygdemedelsansökan för kulturskolan. Här ges nämnden möjlighet till inspel inför den fortsatta bearbetningen av texten. Målet är att fastställa kulturskolans verksamhetsidé på nämndens nästa sammanträde.

#### Överläggningar i kultur och fritidsnämnden

Nämnden tar del av förslaget till ny verksamhetsidé för kulturskolan, med kommentarer från kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling.

Nämndens diskussioner kring förslaget kommer att tas vidare i beredningen inför nästa nämndsmöte. Den nya verksamhetsidén för kulturskolan kommer att fastställas på nästa nämndsmöte.

Nämnden diskuterar möjligheten till avgiftsfri kulturskola, och ordförande inflikar att förvaltningen sedan tidigare har ett uppdrag att utreda detta.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 139

### Ansökan bygdemedel - Kulturskolan

#### Kultur och fritidsnämnden beslutar

att godkänna föreslagen bygdemedelsansökan för kulturskolan 2024 (dnr 2023:1045).

#### Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att ta del av tjänstepersonernas förslag till ansökan om bygdemedel för Kulturskolan.

#### Överläggningar i kultur och fritidsnämnden

Nämnden tog del av förslaget till bygdemedelsansökan för kulturskolan, med kommentarer från kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling.

Nämnden uttalar att de kommentarer som gjordes till kulturskolans verksamhetsidé ska tas med i ansökan om bygdemedel för kulturskolan. Se bilaga 1.







## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 140

### Internkontroll

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att uppdra åt förvaltningen att bearbeta riskportföljen kopplad till internkontroll.

att uppdra åt förvaltningen att utifrån nämndens diskussioner ta fram ett förslag till internkontrollplan, som tas upp för beslut på kommande nämndsmöte.

#### Ärende

Kommunstrateg Marcus Bjerlöw håller en presentation om syfte, innehåll och värde med internkontroll. En workshop hålls för att ta fram risker, som sedan blir underlag för en internkontrollplan som ska tas fram i nästa steg. Underlag ges på sittande möte, se bilaga 2 med presentationen.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Nämnden arbetade fram ett utkast till riskanalys för kultur- och fritidsförvaltningen, se bilaga 3.

Ordförande yrkar på att uppdra åt förvaltningen att bearbeta riskportföljen kopplad till internkontroll.

Ordförande yrkar på att uppdra åt förvaltningen att utifrån nämndens diskussioner ta fram ett förslag till internkontrollplan, som tas upp för beslut på kommande nämndsmöte.

Ordförande prövar de två yrkandena ovan, och finner att nämnden har beslutat så.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 141

### Ansökan bygdemedel - Folkhälsa, samverkan och ideell kraft

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att fastställa nytt namn för bygdemedelsansökan till Folkhälsa, samverkan och ideell kraft.  
att godkänna föreslagen bygdemedelsansökan för Folkhälsa, samverkan och ideell kraft (dnr 2023:1034).

#### Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att ta del av tjänstepersonernas förslag till ansökan om bygdemedel för Ideell kreativitet. Här ingår också att ta ställning till nytt namn för denna del av bygdemedelsansökan.

#### Överläggningar i kultur och fritidsnämnden

Kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling kommenterar ansökan för bygdemedel – Ideell kreativitet.

Nämnden diskuterar förslag på nytt namn för bygdemedelsansökan. Se bilaga 4.

Ordförande och tjänstgörande ledamot Helen Swartling (MP) yrkar på att nytt namn för bygdemedelsansökan ska vara "Folkhälsa, samverkan och ideell kraft".

Ordförande prövar förslaget från ordförande och Helen Swartling (MP) och finner att nämnden beslutar så.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 142

### Ansökan bygdemedel – KUPP

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att godkänna föreslagen bygdemedelsansökan för KUPP (dnr 2023:1049).

---

#### Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att ta del av tjänstepersonernas förslag till ansökan om bygdemedel för KUPP.

#### Överläggningar i kultur och fritidsnämnden

Kultursekreterare Anna-Karin Aira kommenterar ansökan för bygdemedel – KUPP.

Nämnden diskuterar innehållet i ansökan för bygdemedel – KUPP. Se bilaga 5 och 6.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 143

### Revidering av riktlinjer för bygdemedel - KUPP

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att fastställa de reviderade riktlinjerna för KUPP (dnr 2023:1032).

#### Ärende

Riktlinjerna för kultur- och fritidsnämndens bygdemedelsprojekt KUPP (Kultur- och upplevelseutveckling i Jokkmokks kommun) behöver uppdateras.

Kultur- och fritidsförvaltningen har fått i uppdrag att utarbeta förslag på nya riktlinjer. Utkast till riktlinjer presenterades och diskuterades på nämndens möten den 6 och 19 september. Utifrån nämndens diskussioner har riktlinjerna reviderats slutligt och nu föreligger ett färdigt förslag.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Kultursekreterare Anna-Karin Aira kommenterar de reviderade riktlinjerna för bygdemedel – KUPP, se bilaga 6.

Nämnden diskuterar innehållet i de reviderade riktlinjerna för bygdemedel – KUPP.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 144

### Revidering av riktlinjer för bygdemedel - Ideell kreativitet

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att fastställa de reviderade riktlinjerna för Ideell kreativitet (dnr 2023:1036).

#### Ärende

Ideell Kreativitet är en pott av bygdemedel som fördelas av Kultur- och fritidsnämnden. Genom Ideell kreativitet kan föreningarna söka bidrag till allt som har med föreningsverksamhet att göra, utbildningar, lokala tävlingar, marknadsföring, informationsmaterial till leder, anslagstavlor, aktiviteter för ledare och medlemmar. Riktlinjerna för dessa bygdemedel behöver uppdateras.

Kultur- och fritidsförvaltningen har fått i uppdrag att utarbeta förslag på nya riktlinjer. Utkast till riktlinjer presenterades och diskuterades på nämndens möten den 6 och 19 september. Utifrån nämndens diskussioner har riktlinjerna reviderats slutligt och nu föreligger ett färdigt förslag.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Fritidskonsulent Elsa Lindholm-Blind kommenterar de reviderade riktlinjerna för bygdemedel – Ideell kreativitet, se bilaga 8.

Nämnden diskuterar innehållet i de reviderade riktlinjerna för bygdemedel – Ideell kreativitet.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 145

### Fastställande av riktlinjer för bygdemedel – Investeringsstöd för föreningar

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att fastställa riktlinjerna för Investeringsstöd för föreningar (dnr 2023:1026).

#### Ärende

Kultur- och fritidsförvaltningen har fått i uppdrag att utarbeta förslag på riktlinjer för bygdemedel ur potten Investeringsstöd för föreningar. Utkast till riktlinjer presenterades och diskuterades på nämndens möten den 6 och 19 september. Utifrån nämndens diskussioner har riktlinjerna reviderats slutligt och nu föreligger ett färdigt förslag.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Handläggare Linda Ellegaard Nordström kommenterar de reviderade riktlinjerna för bygdemedel – Ideell kreativitet, se bilaga 9.

Nämnden diskuterar innehållet i de reviderade riktlinjerna för bygdemedel – Investeringsstöd för föreningar.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 146

### Reviderade riktlinjer för föreningsstöd samt information om föreningsdialogen

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att fastställa de nya riktlinjerna för föreningsstöd (dnr 2023:1048).

att lägga informationen om föreningsdialogen till handlingarna.

#### Ärende

Kommunen betalar varje år ut föreningsstöd. Detta föregås av en föreningsdialog där representanter från föreningarna träffar personal från kultur- och fritidsförvaltningen. Avtal sluts för bidragets omfattning, för antingen ett eller flera år. Kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling kommer på nämndens sammanträde att närmare beskriva processen för föreningsdialogen.

Det har varit en återkommande fråga varför pensionärsföreningarnas bidrag räknas ut på andra grunder än övriga föreningar. Detta medför att pensionärsföreningarna får ett procentuellt sett lägre bidrag än övriga föreningar. På nämndens förra sammanträde uppdrogs åt förvaltningen att revidera riktlinjerna för föreningsstöd, så att även pensionärsföreningarna inkluderas. Förslag till revidering av riktlinjerna har därför gjorts inför nämndens sammanträde. Som bakgrund till ärendet bifogas även ett protokollsutdrag med ett tidigare beslut i Kultur- och fritidsnämnden rörande bidrag till pensionärsföreningarna.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Nämnden diskuterar de nya riktlinjerna för föreningsstöd. Se bilaga 10.

Kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling föredrog kommunens modell för föreningsstöd och hur processen med föreningsdialog ser ut.

Nämnden tog fram datum för beredning av, samt själva föreningsdialogen.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 147

### Budgetuppföljning KUPP

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga budgetuppföljningen till handlingarna.

---

#### Ärende

Kultursekreterare Anna-Karin Aira kommenterar budgetuppföljningen för KUPP.







## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 148

Dnr 2023:903

### \*KUPP-ansökan: Bok: Så länge jag har två friska händer - Annika Åkerlund

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att bevilja 10 000 kr från KUPP till boken "Så länge jag har två friska händer".

#### Ärende

Annika Åkerlund, Kvikkjokk/Jokkmokk, ansöker om 10 000 kr i bidrag för bokprojektet "Så länge jag har två friska händer".

#### Bakgrund

Manuset "Så länge jag har två friska händer" är en biografi som handlar om Annika Åkerlunds mamma Yvones liv, från födelse till död. Berättelsen bygger på Yvones dagböcker, anteckningar och muntliga berättelser. Några år före sin bortgång bad Yvonne sin dotter att sammanställa allt material till en bok och nu fem år efter hennes död är manuset färdigt för tryck.

#### Om bokens innehåll

Yvonne är endast ett barn när hon tvingas stå på egna ben och försörja sig själv. Hon kastas ut i en värld fylld av motgångar och hårt arbete. Genom envishet och en stark vilja lyckas hon med det mesta hon föresatt sig. Hon kommer så småningom att ställas inför ett val som kommer att bli livsavgörande. Den resa hon gör är ovanlig för unga, ogifta arbetarkvinnor på 40-talet. En resa som kommer att ta henne från hennes trygga hem i det lilla torpet Sörbo till ett liv långt bort i en avskild och då isolerad fjällby, Kvikkjokk i Jokkmokks kommun. Boken är en biografi med utvalda händelser som hela tiden för handlingen framåt. Hur vad det att vara barn och kvinna i en tid där barn tvingades att bli vuxna i förväg och där kvinnor inte hade något stort egenvärde? Varför bosätter sig en ung kvinna i en väglös fjällby, långt från civilisationen?

#### Genomförande

Förlaget Whip Media kommer via hybridavtal att trycka boken hösten 2023 med planerad utgivning någon gång under våren 2024. Förlaget sköter allt redaktionellt arbete i samarbete med författaren, som är den som bekostar utgivningen. Förlaget sköter också en stor del av marknadsföringen, men även författaren kommer att marknadsföra den, till exempel med författarbesök.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 148 fortsättning

**Totalkostnad:** 36 077 kr, varav 5 000 söks från Sparbanken Nord, 10 000 kr från KUPP och resten beräknas finansieras med egna medel.

§ 148 fortsättning

### Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att besluta att bevilja 10 000 kr från KUPP.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 149

Dnr 2023:911

### \*KUPP-ansökan: marknadsföreställning Oländig – Jasmine Skog

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att bevilja 15 000 kr från KUPP till dansföreställningen Oländig.

#### Ärende

Jasmine Skog, Jokkmokk, ansöker om 44 000 kr i bidrag för att göra dansföreställningen Oländig, som ska ha premiär under Jokkmokks marknad 2024.

#### Bakgrund

Projektets initiativtagare, Jasmine Skog, är dansare från Jokkmokk, med vilja att skapa en känslomässig och konstnärlig resa på temat ensamhet. "Oländig" föddes under ett residens där gruppen hittade en gemensam strävan att använda konst för att utforska ämnet ensamhet. Tillsammans med en meddansare och operasångerska började Jasmine forma idén om "Oländig."

#### Målgrupp

Framträdandet "Oländig" riktar sig främst till en målgrupp som omfattar personer från 13 år och uppåt. Ämnet ensamhet är universellt och kan relatera till människor i alla åldrar, men föreställningen vänder sig till en mer mogen publik som kan uppskatta och förstå de känslomässiga nyanserna som utforskas.

#### Genomförande

Föreställningen planeras bli 45 min och ska första gången framföras under Jokkmokks marknad i Gamla hallen på Åjtte. Jasmine Skog fungerar som dansare, koreograf och projektledare. Föreställningen ska byggas upp via workshops till koreografi och kompositioner, och det ingår tid för gemensamma repetitioner och teknikrep. Norea Humla är dansare och medkoreograf. Tuva Hedelin är musikskapare. Efter premiären på vintermarknaden finns förhoppningar om att fortsätta projektet så att det kan bli fler föreställningar i en turné.

**Totalkostnad:** 49 000 kr. Samma storlek på bidrag söks även från Sparbanken Nord, samt 5 000 kr från Region Norrbotten Snabba ryck. Bidraget ska användas till arvode till sångerska/dansare och musiker, samt till träningslokal, resor och logi.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 149 fortsättning

### Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att bevilja 15 000 kr från KUPP till dansföreställningen Oländig.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 150

Dnr 2023:914

### \*KUPP-ansökan: dansworkshop med Liv Aira – Jokkmokks sameförening

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att bevilja 10 000 kr från KUPP under förutsättning att den workshop som arrangeras blir offentlig, där icke-medlemmar i Jokkmokks sameförening välkomnas.

#### Ärende

Jokkmokks sameförening ansöker om 13 000 kr i bidrag till dansworkshops för barn och ungdomar under en helg med dansaren och pedagogen Liv Aira.

#### Bakgrund

Jokkmokks sameförenings medlemmar har efterfrågat dansworkshop med Liv Aira och därför söker föreningen bidrag så att barn och ungdomar får möjlighet att prova på en ny aktivitet/träningsform.

#### Genomförande

Under en helgdag kommer Liv att ha dansworkshop med tre olika barn- och ungdomsgrupper, åldersindelade i grupperna 4-6 år, 7-9 år och 10-15 år.

**Total kostnad:** 13 000 kr, varav ingår workshop 10 000 kr och lokal 3 000 kr.

#### Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att bevilja 10 000 kr från KUPP under förutsättning att den workshop som arrangeras blir offentlig, öppen även för icke medlemmar i Jokkmokks sameförening.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Helen Swartling yrkar på bifall för beredningens förslag; att bevilja 10 000 kr från KUPP under förutsättning att den workshop som arrangeras blir offentlig, där icke-medlemmar i Jokkmokks sameförening välkomnas.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 151

Dnr 2023:950

### \*KUPP-ansökan: Riegádahttin – Mirja Palo

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att avslå ansökan med motiveringen att årets budget för marknadsarrangemang är slut och att sökande tidigare har fått ett stöd från KUPP till Cd-produktionen.

#### Ärende

Mirja Palo ansöker om 30 000 kr i bidrag till en releasekonsert för hennes album Riegádahttin, som ska släppas under Jokkmokks marknad den 2 februari 2024.

#### Bakgrund

Mirja Palo har tidigare med stöd av bland annat KUPP spelat in och färdigställt en skiva med namnet Riegádattin. Skivan kommer att släppas både fysiskt och digitalt.

#### Genomförande

I samband med skivsläppet vill Mirja genomföra en releasekonsert tillsammans med musikerna Gustaf Afsahi och Jonas Sjöblom på Bio Norden i Jokkmokk. Hon vill även kombinera deras spelning med en kortare för-akt med någon okänd artist från Jokkmokk.

**Total kostnad:** 46 090 kr, vari redan ingår sponsrade kostnader via KUPP för lokal, teknik och ljushyra. Återstår gager till musiker 29 000 kr, annons, logi och resor 9 590 kr. Den egna insatsen är 5 090 kr.

#### Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att avslå ansökan med motivering att årets budget för marknadsarrangemang är slut och att sökande tidigare har fått ett stöd från KUPP till Cd-produktionen.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ronny Danielsson (M) yrkar på bifall för beredningens förslag; att avslå ansökan med motiveringen att årets budget för marknadsarrangemang är slut och att sökande tidigare har fått ett stöd från KUPP till Cd-produktionen.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 152

Dnr 2023:963

### \*KUPP-ansökan: Musikarrangemang under vintermarknaden 2024 – Föreningen för Musikfestival i Jokkmokk

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att bevilja 40 000 kr från KUPP till Föreningen för Musikfestival i Jokkmokk till musikarrangemang under Jokkmokks vintermarknad 2024.

#### Ärende

Föreningen för Musikfestival i Jokkmokk, Sigrid Segerström, ansöker om 40 000 kr i bidrag för att göra musikarrangemang under Jokkmokks marknad 2024.

#### Bakgrund och syfte

Föreningen för Musikfestival i Jokkmokk har varit arrangör för musik under vintermarknaden till exempel med Låtar & Skrönor på Bio Norden och före detta Gasskas, fram till år 2018. Nu vill föreningen fortsätta verka för att spännande artister ska finnas representerade på Jokkmokks marknad. Det ska finnas ett utbud som ger bredd och bidrar till att marknaden även i fortsättningen ska vara en rik kulturell upplevelse.

Inför en fortsättning marknaden 2025 finns det möjlighet till ett utökat samarbete med Kultur och Fritid och med större ambitionsnivå, med bidragsansökningar från fler instanser (till exempel Region Norrbotten, kulturrådet, med flera) i ett tidigare skede.

#### Genomförande

Avsikten med projektet är att föreningen ska samarbeta med Jokkmokks kommun och komplettera så att det blir ett lite större program på Bio Norden redan 2024. Samtal har inletts med Joar Sandling och Anna-Karin Aira från Kultur och Fritid, och föreningen ser att möjligheten att få till ett bra program kan utökas om föreningen och in och ansvarar för kostnader för några fler artister där resor, boende eller gage bedöms att vara höga.

**Total kostnad:** 40 000 kr. Tanken är att denna budget ska komplettera de resurser i form av ljud, ljus och tekniker som Kultur och Fritid ställer till förfogande på Bio Norden.

#### Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att bevilja 30 000 kr från KUPP till musikarrangemang under Jokkmokks marknad 2024.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 152 – fortsättning

### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ordförande yrkar med stöd av Ronny Danielsson (M) och Jérémy L´Helguen (V) på att bevilja 40 000 kr från KUPP till Föreningen för Musikfestival i Jokkmokk till musikarrangemang under Jokkmokks vintermarknad 2024.

Ordförande prövar förslaget från ordförande, Ronny Danielsson (M), ordförande och Jérémy L´Helguen (V) mot beredningens förslag. Ordförande finner att nämnden beslutat enligt förslaget från Ronny Danielsson, ordförande och Jérémy L´Helguen.







## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 153

Dnr 2023:971

### \*KUPP-ansökan: Musik i kåtorna, Jokkmokks vintermarknad 2024

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att avslå ansökan för artistarvoden i kåtorna under Jokkmokks vintermarknad.

#### Ärende

Samelandsresor AB ansöker om 32 000 kr i bidrag för att kunna erbjuda livemusik med fri entré för unga och vuxna under tiden 13.00 – 18.00 i marknadskåtorna i samband med Jokkmokks marknad 2024.

#### Bakgrund och syfte

Samelandsresor AB arrangerar musik i de så kallade marknadskåtorna/restaurangkåtorna på i parken under Jokkmokks marknad. Under tiden 13.00 – 18.00 brukar kåtorna ha fritt inträde och ser då att det är alla åldrar, både unga och vuxna, som söker sig till dit vid den tiden. För att kunna ge dessa besökare musik, särskilt de unga som ej kan vara med när det är åldersgräns på kvällen, söker Samelandsresor detta bidrag.

#### Genomförande

Målet är att anlita artister och stå-uppare som gör matinéspelningar vid kl 15.00 – 18.00 varje dag. På så sätt kan de som inte har åldern inne eller som inte har råd ekonomiskt ändå se och höra musik i kåtorna.

**Total kostnad:** 64 000 kr. Häri ingår ljudteknik och tekniker 34 000 kr och minst en artist per eftermiddag 30 000 kr. Samelandsresors egen insats är 32 000 kr.

#### Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att bevilja 10 000 kr från KUPP för artistarvoden i kåtorna under tiden 15.00-18.00 under vintermarknaden 2024.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ordförande yrkar avslag på beredningens förslag.

Ordförande prövar beredningens förslag mot avslag och finner att nämnden beslutat att avslå ansökan.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum  
2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 154

### Anmälningssärenden

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen om anmälningssärenden till handlingarna.

#### Ärende

##### 1. Från Kommunstyrelsen

Beslut 2023-09-18, §124 Skrivelse angående verksamhetsbesök för förtroendevalda Dnr 2023:533. Kommunstyrelsen beslutar att det ska vara upp till respektive nämnd att själv besluta om verksamhetsbesök inom den egna verksamheten, samt att nämnderna får meddela kommunstyrelsen om de anser att sådana besök måste regleras i arvodesreglementet.

#### Ärendet

En skrivelse har inkommit från Birgit Meier Thunborg (M).

Att informera sig om kommunens verksamheter och dess rådande arbetssituation är ett mycket viktigt inslag i fritidspolitikernas kunskapsinhämtning. I praktiken sker det genom olika rapporteringar till kommunstyrelsen, fullmäktige och i nämnderna av verksamhetsledare, antingen reglerad via en arbetsordning eller på begäran av ledamöterna. I mitt och min partigrups fritidspolitiska engagemang ser vi det som väldigt angeläget och positivt att kunna utöka vår kunskapsinhämtning angående kommunens verksamheter genom att ta kontakt med verksamhetsföreträdare och även att kunna genomföra besök i verksamheter.

Syftet med verksamhetsbesöken ska vara att ledamöterna i fullmäktige, styrelser och nämnder kan lära sig mer om hur verksamheten fungerar och att få kontakt med verksamhetsutövarna i alla led för att därmed även få kunskap om deras rådande arbetssituation.

Eftersom våra verksamheter är väldigt skilda till karaktären och utövningsområdena och oftast riktas mot enskilda individer behöver genomförandet av informationsbesöken vara reglerade.

Härmed yrkar jag på:

Att kommunstyrelsen ger i uppdrag att undersöka förutsättningar för en informationsinhämtning för Jokkmokk Kommuns förtroendevalde via





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 154 – fortsättning

verksamhetsbesök, antingen enskilt eller i partigrupp, vid minst 2 tillfällen per år och samtidigt

att utreda kostnaderna i samband med detta, t. ex. verksamhetens merkostnad, ersättning för förlorad arbetsinkomst till förtroendevalda eftersom besöken sker på reguljär arbetstid och eventuell andra förväntade kostnader som skulle kunna uppstå.

Kommunstyrelsens beslutade 2023-05-29, § 92, att uppdra till kommunsekreteraren och ordförande att utreda frågan till arbets- och tillväxtutskottets möte 28 augusti.

### Ärendets beredning

Kommunstyrelsens arbets- och tillväxtutskotts beslut 2023-08-28, § 110.

Kommunstyrelsens beslut 2023-05-29, § 92.

Kommunstyrelsens arbets- och tillväxtutskotts beslut 2023-05-15, § 78.

Skrivelse från Birgit Meier Thunborg inkommen 2023-05-02.

### Kopia till

Socialnämnden

Barn- och utbildningsnämnden

Samhällsbyggarnämnden

Kultur- och fritidsnämnden





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 155

### \* Information från ordförande samt kultur- och fritidschefen

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

---

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Henrik Blind (MP) och kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling informerar om den senaste tidens arbete.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

---

§ 156

### Nästa möte

Ordförande informerar inför nästa sammanträde i kultur- och fritidsnämnden den 5 december 2023.





## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2023-10-11

Kultur- och fritidsnämnden

§ 157

### Varmgarage för pistmaskinen på brandstationen

#### Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att uppdra åt kultur- och fritidschefen att fortsatt föra dialog med samhällsbyggar- och fastighetsavdelningen om varmgarage för den kommunala pistmaskinen.

#### Ärende

Den kommunala pistmaskin som används i kultur- och fritidsförvaltningens verksamhet för att dra skidspår m.m. behöver förvaras i plusgrader för att inte hydraulslangar och känslig elektronik ska ta skada. För närvarande används finns ingen sådan permanent parkeringsplats, eftersom den gamla pistmaskinens garage är för litet för den nuvarande. Istället har ett ouppvämt plåtskjul använts. Ibland har pistmaskinen fått stå på en av garageplatserna på brandstationen, och i beredningen av detta ärende har det nu öppnats för att detta kan bli en permanent lösning.

Administrativt kommer även ansvaret för pistmaskinen snart att flyttas från kultur- och fritidsförvaltningen till praktisk internservice (vaktmästeriet). I och med detta har dialog förts med ekonomichef och fastighetschef/chef för samhälls- och infrastrukturfunktionen för att hitta en långsiktig lösning för pistmaskinen, vilket landat i detta förslag.

#### Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att uppdra kultur- och fritidschef att föra dialog med samhällsbyggaravdelningen om garageplats på brandstationen för den kommunala pistmaskinen.

#### Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Isabel redogör för hur kommunikationen fortsatt sett ut i ärendet. Patrik Sundberg, verksamhetschef för samhällsbyggaravdelningen har kommunicerat med räddningschefen angående möjligheten till garageplats på brandstationen för den kommunala pistmaskinen, svaret blev nej.

Ordförande, Ronny Danielsson (M) och Jérémy L´Helguen (V) yrkar på att uppdra åt kultur- och fritidschefen att fortsatt föra dialog med samhällsbyggar- och fastighetsavdelningen om varmgarage för den kommunala pistmaskinen.

Ordförande prövar förslaget från ordförande, Ronny Danielsson (M) och Jérémy L´Helguen (V) och finner att nämnden beslutar så.



## Signering

Följande parter har signerat detta dokument

**Namn:** Linda Nordström

**Datum:** 2023-10-19 10:41

**Signerat kryptografiskt SHA-256 hashvärde:**

50506C3E9A3D2CAD36961B11164ED9BC29638D61DFBB3DC68EF5BEE7F9FECAEF

**Namn:** ERIK RONNY DANIELSSON

**Datum:** 2023-10-19 12:52

**Signerat kryptografiskt SHA-256 hashvärde:**

50506C3E9A3D2CAD36961B11164ED9BC29638D61DFBB3DC68EF5BEE7F9FECAEF

**Namn:** HENRIK BLIND

**Datum:** 2023-10-19 22:07

**Signerat kryptografiskt SHA-256 hashvärde:**

50506C3E9A3D2CAD36961B11164ED9BC29638D61DFBB3DC68EF5BEE7F9FECAEF